L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLEANS.

JEUDI, 13 NOVEMBRE 1884.

Nécrologie.—Nous annonçons dans l'*Abeille* de ce jour la mort d'une presque centenaire, Adèle Barguette, âgée de 98 ans, née en 1786, au Môle St Nicolas, Saint-Domingue.

Nous ne connaissons rien de plus admirable—le mot n'a rien de trop—de plus touchant que le dévouement qui se poursuit dans l'ombre, qui semble s'ignorer lui-même, qui ne cherche et ne veut avoir de récompense que dans la conscience heureuse du devoir accompli.

Plus émouvant encore est ce rôle de vertu sereine, silencieuse, cachée, quand les actes en sont accomplis par un humble, un pauvre. Devant celui-là nous nous inclinons plus volontiers et plus bas que devant le riche, auquel le dévouement est infiniment plus facile.

Eh bien, le dévouement sans bornes, sans trêve, infatigable, voilà le mot qui résume l'existence de 98 ans d'Adèle Barguette, dont les funérailles ont eu lieu hier.

Elle a bien rempli le presque siècle que lui donna le destin. Sans la moindre éducation, sans les premiers éléments de l'instruction la plus infime, elle a marché toujours et sûrement dans le devoir.

Pendant 40 années tout au moins, nous l'avons connue, suivie; et au cours de cette longue période, jamais cette femme, aussi excellente qu'elle était inculte, jamais cette femme, modèle de ces serviteurs d'antan dont le type s'en va, et qui venaient véritablement s'ajouter à la famille, ne demandant discrètement en retour qu'un peu d'affection; jamais, disons-nous, cette créature profondément, nativement chrétienne, ne se démentit une heure.

Nous n'avons pas voulu que la tombe d'une humble entre les humbles se refermât sans qu'un souvenir de nous allât à celle qui se voua pour ainsi dire à la garde des enfants; qui pour eux resta toujours jeune, enjouée, et chez laquelle les années ne purent jamais atteindre les facultés affectives.

Représentations de Mme Théo—C'est aujourd'hui que s'ouvre, au Grand Opera House, le tableau de location pour les représentations de Mme Théo, la charmante transfuge de Paris, qui en est à sa seconde tournée aux Etats-Unis et que le succès accompagne toujours.

Nous répétons que Théo débutera le lundi 17 novembre (*représentation unique*) dans *Mme l'Archiduc* d'Offenbach. Elle y tiendra le rôle de Marietta; celui de Fortunato servira de début à Mlle Lefort, dont les qualités ont été fort vantées par la presse américaine. Elle sera pour nous connaissance nouvelle, que nous serons heureux d'avoir faite, nous n'en doutons pas.

La *Jolie Parfumeuse* sera jouée le mardi.

Mme Theo est une des plus gentilles Rose Michon qui soient. Elle ajoute à son rôle la chansonnette *Pi Ouit*, qu'elle dit avec cette finesse d'intentions et de physionomie qui la caractérise et s'empare vite du public.

—Nous avons reçu la carte de M. Will J. Duffy, agent de Mlle Carrie Swain; c'est dire que les intérêts de celle-ci sont remis en bonnes mains.

La jeune artiste débutera au théâtre St-Charles dimanche prochain 16 novembre, dans le nouvel ouvrage de M. Fred. Marsden: *The Little Joker*, écrit expressément pour la gentille soubrette. On connaît son excellente réputation; ajoutons que la troupe qui la seconde, a été soigneusement composée par son directeur, M. Fred. G. Maeder.

Académie de Musique.—Aucun de ceux qui aiment le théâtre sérieusement compris, respecté dans ses moindres détails, ne devrait laisser partir, sans le voir, la troupe de comédie du Madison Square Theatre.

Le patronage ne lui aura pas manqué du reste; dès le premier soir l'Académie de Musique était pleine, et cette foule y revient chaque soir.

Ce succès absolument légitime constate une fois de plus que les masses comprennent, apprécient vite ce qui a de la valeur.

Voilà une compagnie qui a été très sobrement annoncée; elle s'est contentée de rappeler à quelle scène en renom elle appartient, et le résultat n'a pas été indécis un seul instant.

On a écouté et vite on a reconnu que ce sont là des comédiens dignes de ce nom; des artistes de bonne lignée, ayant le respect de l'art et d'eux-mêmes, ne négligeant aucun détail pour présenter un tableau du meilleur ensemble.

C'est fête, en vérité, d'assister à de telles représentations; elles consolent de toute cette fausse monnaie que, faute de mieux, on accepte souvent pour bon argent.

The Private Secretary, comédie de M. C. H. Hawytrey, est l'œuvre d'un esprit joyeux et fin, d'un écrivain qui connaît les planches, qui sait tenir, dévider le peloton d'une intrigue et remonter la gamme comique sans recourir à des vulgarités, à des notes par trop forcées.

Le Secrétaire Intime est vraiment enlevé par les artistes que voici: Mlles Henrietta Crosman, May Gallagher, Fanny Addison, Ada Dwyer; MM. H. M. Pitt, M. A. Kennedy, C. W. Stokes, Frank Carlyle, J. G. Saville, Leonard Grover, Jr., Geo. Bruening, J. T. McKever, Harry Hogan.

Grunewald Opera House.—*Le Petit Duc* est toujours sur l'affiche et y restera jusqu'à la fin de la semaine présente; puis viendra l'opérette *Merry War*.

Profitez donc de ces dernières représentations pour entendre les trois actes de Lecocq. Jamais, d'ailleurs, le corps de ballet du Grunewald Opera House ne trouvera meilleur cadre pour se montrer.

Théatre St-Charles.—Les Eves de la compagnie Lilly Clay nous quittent sous trois jours. C'est le moment pour les Adams de venir leur souhaiter bon voyage et surtout le retour des paradis perdus.

Pour ce faire, qu'ils aillent au rendez-vous qu'elles leur donnent ce soir, demain et samedi matin. Leur carte d'invitation porte ce titre: *An Adamless Eden. Adamless* oui, mais sur la scène seulement.

Grand Opera House—Le drame *Under the Upas* a disparu aujourd'hui du programme et *East Lynne* sera joué ce soir. C'est là un des meilleurs rôles de Mlle Annie Berlein qui, si elle n'est pas une artiste bien en dehors, ayant une originalité marquée, possède du moins de précieuses qualités et tient ses personnages avec une rare conscience.

Théatre Faranta.—Avec cette semaine finiront les représentations de *Maseppa*, où Zoé Gayton remporte chaque soir un véritable succès. Il faut la voir, il faut voir sa jument Gypsy dressée avec tant d'art, d'une intelligence inouïe, et qui pour un peu parlerait.

Si c'est là le trait le plus saillant de *Maseppa*, ajoutons néanmoins que la pièce est fort bien montée dans tous ses détails et fait honneur au nouveau théâtre.

On va, probablement, consacrer par une inscription la mémoire de la fondation du premier journal parisien.

En effet, le conservateur du musée Carnavalet, M. Jules Cousin, a proposé à la sous-commission des inscriptions municipales de faire placer au No 6 du quai du Marché-Neuf, une plaque de marbre portant la mention suivante;

Ici
S'élevait la maison du Grand Coq,
Ouvrant rue de la Calendre
Et sortant au Marché-Neuf,
Où
Théophile Renaudot
Fonda en 1631
Le premier journal parisien,
La Gazette de France.

On sait que Renaudot avait en outre annexé aux bureaux de son journal un bureau d'annonces, où l'on venait afin de faire insérer dans la Gazette moyennant finances, les désignations de logements à louer, d'objets perdus, ainsi que les offres et demandes d'emplois.

Les Bitters stomachiques de Hostetter sont un excellent dépuratif, un laxatif rationnel et un admirable spécifique anti-bilieux. Ils rétablissent les forces épuisées et préviennent la décrépitude prématurée. Entr'autres maladies dont ils guérissent complètement, nous citerons les fièvres et frissons, les fièvres bilieuses rémittentes, la dyspepsie et les affections [illegible]. Ils préservent des maladies du foie, de l'intestin et des autres organes qui [illegible] les pays tropicaux, sont affectés par l'influence [illegible] climat, du régime et de l'eau. En vente par les droguistes et marchands en général

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 13 nov. 1884.
Température.—Temps partiellement couvert, légères pluies, vents variables généralement du nord-est.

Température du 12 novembre 1884
Thermomètre de O. Duhamel, Opticien,

	Fahrenheit.	Centigrade.
6 heures du matin	57	13¾
Midi	69	20½
3 P. M.	69	20½
6 P. M.	63	17¼

Nlle Orleans, Lne., 12 nov. 1884, 2:08 p m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	66	Louisville, Ky	60
Augusta, Gia	70	Memphis, Tenn	67
Corsicana, Tex	...	Mobile, Ala	71
Cairo, Ill	64	Montgomery, Ala	70
Chattanooga, Tenn	66	Nashville, Tenn	66
Cincinnati, O	50	New Orleans, La	70
Davenport, Iowa	50	Omaha, Neb	62
Dubuque, Iowa	45	Pittsburgh, Pa	52
Galveston, Texas	73	Savannah, Gia	70
Indianola	68	Shreveport, La	64
Keokuk, Iowa	54	St-Louis, Mo	59
Key West, Fla	77	St-Paul, Minn	59
La Crosse, Wis	56	Vicksburg, Miss	70
Leavenworth, Kan	66	Yankton, D. T	59

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.
Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.
H C Johnson à Hattie C Freighman;
E D Kaufmann à Mlle Pauline A Bernard;
Isaac Dolson à Mlle Catharine Baptiste;
Isam James à Millie Johnson.

Naissances.
Mme Joseph A Thierry, une fille, 1er nov;
Mme Joseph Nicolini, une fille, 28 oct;
Mme Wm Whittenburg, une fille, 4 oct;
Mme Weiser, une fille, 30 oct;
Mme Agostino Famolato, une fille, 20 oct;
Mme Thomas F Ingram, une fille, 2 nov;
Mme George Stier, un garçon, 1er nov;
Mme Ernest Dagonet, une fille, 6 oct.

Décès.
Rév. Père George J Brady, 41 ans, Alger;
Manuel Silva, 67 ans, Alger;
A P De Boutté, 7 ans, 11 rue Robertson, côté sud;
Peter E Burke, 29 ans, 208 rue St Charles;
Mme Adèle Barguette, 98 ans, rue Bourgogne, entre Ursulines et St Philippe;
Mary Lingham, 70 ans, rue Kerlerec, entre Craps et Grands-Hommes;
Anna Epps, 5 ans, 362 rue Ste Anne;
Antoine Hissler, 67 ans, 92 rue Dumaine;
Jno H Webb, 62 ans, 522 rue Chartres;
Mme A Philips, 54 ans, coin des rues Washington et Deuxième;
Peter Marks, 19 ans, Avenue de la Louisiane, près Annonciation;
Mme Henrietta Dormer, 30 ans, Meridian, Miss;
Henry Jenkins, 67 ans, Alger;
Nathalie Brunair, 74 ans 49 rue Annette;
Harriet Smith, 54 ans, coin des rues Dumaine et Bourbon.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

John O. Terry à John S. Hodgins, une portion de terre et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Clio, Calliope, White et Remparts $1,400

Le même à Patrick C. Malone, une portion de terre et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Franklin, White, Clio et Calliope $1,600

Mme Veuve Aby D. Solocomb à Chas Bendix, une portion de terre et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Esplanade, Maurepas et Mystère $500

Mme Veuve A. S. Collins à Chas Hines, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Millaudon, Anne, DeArmas et Clinton $50

Mary Ann Ames et als. à William Boos, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Thalie, Erato, White, Sud et Franklin $3050

Cour de Circuit des Etats-Unis.—Les procès dont les titres suivent ont été mis hors de cour, hier, sur l'instance de l'avocat de district, M. A. H. Léonard:

J S Noël et al, A C Boynton et al., J F Lyon et al., P B Cash et al, E Mason et al., N C Blanchard, Joseph Boynton, J M Foster et al., George C Goldman et al., Charles Hicks, J M Hollingsworth, John Jones et al, J P Painter, L V Reeves et al., et J M Foster et al.

Cour Civile de District.—O. A. Fairex intente une action à G. L. Hall, agent de John Collins, pour l'obtention d'un titre à un immeuble dont il est devenu l'acquéreur à une vente à l'enchère publique.

John D. Raggio actionne W. G. Thebaut en recouvrement d'une somme de $380.80, valeur reçue en marchandises.

Un procès de même nature est institué par M. J. Taylor contre P. J. Tyrrell; mais la somme réclamée n'est que de $214.69.

La compagnie d'assurances "Crescent" demande à E. K. Bryant livraison de vingt-sept ballots de cercles à balles de coton.

P. Werlein a mis sous séquestre un piano vendu à Henri Shaw, sur lequel il est dû un reliquat avec intérêt de $205.

Décisions rendues.

Par le juge Tissot—Marie Baumbach vs Clarence O. Levette—divorce accordé à la plaignante.

Martin Carl et Henri Haffert vs la Compagnie d'assurances Germania—jugement contre la défenderesse pour la somme de $1,051.16 avec intérêt.

Dennis P White vs ses créanciers—bilan homologué.

Bernard H. Plaspoller vs B. Parody—jugement de $272,14 en faveur du demandeur.

Auguste C. Brackman vs Octavie McCreey, son épouse.—Brackman est mis en demeure de faire valoir, le 14 novembre, les raisons pour lesquelles il n'accorderait pas à son épouse une pension alimentaire mensuelle de $30, et une somme additionnelle de $125 pour couvrir les frais du procès actuel. Brackman doit aussi faire savoir les raisons qui l'autoriseraient à interdire à son épouse la vue de ses enfants en temps et lieu convenables.

Par le juge Houston—Tony Lafon vs Samuel Gardiner et autres—jugement en faveur du demandeur pour la somme de $490 sur un billet à ordre.

Henriette Grasjean vs E. R. Aubert, son époux—jugement décrétant le divorce entre les époux sur la demande de la femme.

Succession de Charles Polk—James Polk est reconnu légataire universel et est mis en possession de son héritage.

H. Viavant vs A. Laubat—jugement de $233 en faveur du demandeur.

Fagan & Osgood vs H. B. Gumble—jugement de $235 en faveur des premiers.

James West vs Thos W. Moody—jugement de $303.30 en faveur du plaignant.

Par le juge Rightor—Octave Montagnet vs P. Casse—jugement en faveur du demandeur pour la somme de $187.65 avec intérêt et dépens.

Boyle & Brown vs Geo McNeill et Alex. Hill, *in solido*,—jugement contre Hill, de $236.75.

Cour criminelle.—Section A—Juge Roman—Le ministère public a abandonné ses poursuites contre Wm O'Brien, pour violences sur la personne de Louis Labigang, le 15 octobre dernier; et contre John D. Laressa, pour un vol, au préjudice de Joe Robinson, le 25 septembre.

Daniel Falvey a été innocenté d'une accusation de port d'arme cachée. La culpabilité du prévenu était si bien démontrée, que le juge n'a pu s'empêcher de blâmer implicitement le jury rendant un pareil verdict.

Une plainte de voies de fait est déposée contre James Mahoney; une de tentative de vol avec effraction contre Wilson Wilson.

Henri Looms, George Kraft, Suzanne Jarvo et Sarah Brown sur qui planent des soupçons de délits ont protesté de leur innocence.

Cour du recorder Davey—Robert Norris a été envoyé par ce tribunal inférieur devant la cour criminelle sous prévention de vol.

Fred Kuntz, sous l'inculpation d'attaque à main armée sur la personne de John Klement, est, lui aussi, justiciable de la cour criminelle.

Cour du recorder Ford.—Les comparutions devant cette cour de police correctionnelle ont été nombreuses hier.

John Arto, pour ivresse tapageuse et dégâts commis dans un débit de bière de la rue Royale, a été condamné comme il convenait: $20 d'amende ou 30 jours de réclusion.

Ellen Down, encline au suicide dans un état d'ivresse, a voulu se faire écraser par un tramway; elle a dû opter comme punition entre le paiement d'une amende de $5 ou une détention de 10 jours en prison.

John Richardson, porteur d'un "petit couteau," en a menacé les chairs de Charles Williams; pas d'impunité pour pareille cruauté, et il s'est vu forcé de se départir de vingt dollars ou de se laisser jeter en prison.

John McCan et Pat. Brode ont bu sans mesure; ils en ont été puni d'une amende de $20 ou d'une incarcération de 30 jours.

Les nommés G. W. Bethancourt, J. E. Goff, H. Muller et J. Roth ont été innocentés de l'accusation d'homicide portée contre eux. Les quatre individus se trouvaient sur la locomotive du chemin de fer de Morgan qui a tué un vieil homme de couleur, sur la levée, devant la rue Toulouse, il y a quelques soirs.

Des plaintes diverses sont déposées contre Wm. Hoff et M. Zeccarie.

L'éclairage électrique de la rue Royale.—Nous constatons avec joie, et nous l'avouons franchement, avec un certain sentiment d'amour-propre satisfait, que la souscription ayant pour but l'éclairage électrique de la rue Royale a fait de rapides progrès, depuis quatre ou cinq jours, depuis quarante-huit heures surtout.

Bon nombre de propriétaires et de marchands de cette rue ont compris la nécessité de sauver ce quartier des ténèbres dont il était menacé, pendant toute la durée de l'Exposition. Ils se sont décidés sagement à contribuer à cette œuvre. En cela, ils ont eu raison, et nous ne saurions assez les en féliciter. L'éclairage électrique de la rue Royale est, aujourd'hui, assuré pour cinq mois. Il ne reste plus que quelques souscriptions à lever, une somme bien minime à percevoir, pour assurer cet éclairage, regardé comme indispensable, pendant les six mois de l'Exposition. Que les rares récalcitrants qui restent encore montrent un peu de bonne volonté et daignent s'exécuter. Ils s'en trouveront bien, et leurs immeubles en acquerront une importante plus-value.

Jamais souscription n'aura été mieux placée et ne rapportera davantage qui sait si, grâce à la réouverture de l'Hôtel St Louis aujourd'hui, admirablement transformé, et portant le titre d'Hôtel Royal, notre Second District n'est pas destiné à reprendre sa splendeur d'autrefois.

Ouverture de l'Hôtel Royal—C'est ce soir, définitivement, qu'a lieu la réouverture de l'Hôtel St-Louis (Hôtel Royal), titre nouveau qu'il est bien digne de porter, car les propriétaires, MM Rivers et Bartel, y ont déployé un luxe vraiment princier. Les splendeurs de ses grands appartements causeront bien des étonnements et provoqueront bien des ravissements.

Cette réouverture est un véritable événement que l'on a voulu célébrer d'une façon solennelle. Un comité composé des membres les plus éminents de notre communauté, s'est chargé des préparatifs de la fête. Il y aura grande réception, bal et banquet. L'élite de la société néo-orléanaise s'est fait un devoir d'y assister, et la soirée sera une des plus belles de la saison. Nous en rendrons, demain, un compte aussi exacte que possible.

Ils étaient 3.—Les personnes que des affaires appelaient hier matin au bureau du greffier de la Cour de Circuit des Etats-Unis, ont été témoins d'une petite scène qui eût déridé une statue. Trois Mongols, vêtus de la blouse traditionnelle et des chaussures de liège ont fait part au chef du bureau de leur intention de voyager et lui ont demandé de les nantir de passeports.

Au cruel désappointement des trois peaux-jaunes, il leur a été répondu qu'il fallait être sujet américain pour invoquer la protection des autorités de notre pays. "Ça-li-di," "Pas kon-niu" et "Fou not-kan" ont très philosophiquement accueilli cette réponse et se sont retirés du bâtiment fédéral moins ignorants qu'ils n'y étaient entrés.

Premier interrogatoire.—Le juge d'instruction Davy a fait subir hier, un premier interrogatoire aux témoins de l'assassinat du nommé Edouard Gardner.

Les circonstances de cet odieux forfait ont été racontées par nous déjà; qu'il nous suffise de dire que les huit témoins qui ont déposé: le sous-coroner Jones, Jean Marie Sahuque, Elisha T Devere, G Gonzales, Joseph Drowant, Dr Frank Marero, Marina Gauche et Laure Lewis, n'ont rien révélé de nouveau.

Duffy, l'assassin, a été envoyé devant la cour criminelle; et Winfield Davis, accusé de complicité, a été acquitté.

Enquête.—Le coroner a ouvert hier une enquête au sujet de l'homicide de Isiah Johnson, commis par l'agent de police Charles Hyde.

Sam Burley et S Poyorich ont déclaré avoir entendu la détonation d'une arme à feu; mais n'ont rien dit de nature à éclairer la justice.

Gracy Thomson, mère du défunt, a raconté avoir vu son fils conduit par deux individus qui lui ont dit qu'ils allaient le mettre en prison. Elle leur a demandé de lui rendre la liberté; mais au lieu de le libérer, l'un des deux individus a fait feu quatre fois sur lui, le blessant mortellement.

Conflagration—A l'heure même où nous mettions sous presse hier matin, un grand incendie se déclarait dans la partie supérieure de la ville, à la jonction des rues Calliope et Commerce, en un vaste bâtiment occupé par des raffineurs.

Les flammes se sont propagées si rapidement, qu'elles avaient déjà accompli en grande partie leur œuvre de destruction, lorsque les gens du voisinage se sont éveillés, lorsque pompes et pompiers se sont trouvés sur le lieu du sinistre pour disputer au vorace élément sa proie, pour au moins en atténuer les dégâts.

Au dire des témoins de cet affreux désastre qui ébrèche bien des fortunes, qui prive d'un gîte nombre de familles, c'est une des scènes les plus émouvantes qui se soient vues ici.

Les étincelles s'échappant par milliers de ce brasier immense, ont incendié plusieurs maisons de résidence du voisinage. Quelque personne prévoyante ayant manifesté des craintes quant à la sécurité des maisons en question, les occupants de celles ci ont eu le temps d'échapper à plus grave accident que la perte de leurs biens.

Au moment où la dernière maison était abandonnée, un cri d'épouvante est parti de toutes les poitrines: c'était un pan de mur qui s'effondrait et qui écrasait les maisons en feu, les couvrant de débris.

Mais là ne s'est pas bornée la perte; elle a été encore bien plus considérable. Jamais le feu n'a été plus implacable, les pompes sont restées complètement impuissantes à arrêter ses progrès; tout ce qu'il atteignait, il détruisait; et si enfin il s'est éteint, c'est qu'il n'a plus rien trouvé à consumer.

Aucune évaluation n'est encore faite de la perte totale. Les propriétés détruites sont: la raffinerie où la conflagration a pris naissance; la maison, rue du Commerce, 21, habitée par M. John Daniels; les maisons, même rue, 17 et 19, occupées par M. Grady et M. Cronan; les maisons voisines, 13 et 15, habitées par M. Edouard Shots; les maisons 5 1/2, 7 et 9, habitées par M. Henri Johnson et Mme Stella. Toutes ces maisons de résidence appartenaient à M. Henri Johnson; elles étaient assurées pour une somme de $7000 à la compagnie Hibernia.

La fonderie de John Ward, que l'incendie n'a pas épargnée, était assurée pour $5000 à la compagnie London & Lancashire.

L'origine du feu est ignorée.

Navire en feu—La levée, en face du marché français, présentait un aspect des plus animés hier soir, à dix heures et demie, lorsque les services du corps des pompiers ont été mis en réquisition pour l'extinction d'un incendie qui venait de se manifester dans la cale d'un navire anglais, le "Rhodora", arrivé dans notre port samedi dernier, et consigné à MM. Lucas E Moore & Cie.

Bien que l'obscurité fut profonde, les pompes sont parvenues à se placer à proximité du navire mouillé devant la rue St-Philippe.

Le capitaine Gammon et les matelots du bord n'ont pu nous rien dire quant à l'origine du feu; elle est à l'état de mystère pour eux.

Le premier à constater l'existence du feu a été un agent de la police de Farrell, un nommé Brown, qui, de suite, a porté le fait à la connaissance des marins.

Le "Rhodora" est un navire d'un assez fort tonnage; il avait dans sa cale de 1500 à 1700 balles de coton.

Bureau de Santé.—Sous la présidence de M. le Dr Holt, notre Bureau de Santé d'Etat s'est réuni hier soir.

Le rapporteur du comité de finances, M. Kohn, a présenté l'exposé suivant de la situation financière du Bureau:

Reliquat en caisse le 1er oct.	$4.666 66
Recouvrements depuis	3.805 93
	$8.472 59
Débours	2.937 10
En caisse, le 1er nov	$5,535 49

Une communication de l'Association Américaine de la Salubrité publique a été lue; elle traite de l'utilité des désinfectants et demande au Bureau de se livrer à certaines expériences dans l'intérêt général.

Le rapporteur de la commission des inspecteurs sanitaires a donné lecture d'un document fort intéressant où sont consignés nombre de statistiques et de renseignements au sujet de l'état sanitaire des divers districts de la ville.

Des modifications ont été faites dans la composition des comités permanents.

Paragraphes.—Vers sept heures hier soir, la rue Bourgogne a été le théâtre d'une scène tumultueuse où les actrices, quatre femmes déclassées, Ella Williams, Laura Williams, Nina Pinkney et Pauline Harris, se sont livrées aux plus avilissantes orgies. L'intervention de la police seule, a mis fin à ce tapage.

Les quatre démons en jupons ont été conduits en prison où on a découvert qu'il y avait eu coups et blessures dans la mêlée. La femme Laura Williams a été internée provisoirement à l'hôpital de charité souffrant d'une coupure au bras.

—La dernière soirée a été sanglante pour toutes les Williams de couleur. Une autre femme se nommant ainsi a été poignardée. Elle s'est présentée, le bras en sautoir, à la station centrale à une heure avancée de la nuit, et a fait un récit de sa mésaventure, accusant une nommée Marie Clarke de l'agression dont elle a été l'objectif. La police dira son mot, maintenant que la blessée a dit le sien.

—Le testament de Benjamin F. Chambers a été ouvert en cour hier. Le testataire désigne MM. Jno I. Adams et Robert Moore comme exécuteurs testamentaires de ses dernières volontés.

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Les Récoltes.

Paris, 12 nov—Le rapport officiel des récoltes pour l'année est comme suit: Blé 111,141,845 hectolitres contre 103,753.426 en 1883; le seigle 25,487,587 hectolitres contre 24,842,652 en 1883.

Choléra.

Paris, 12 nov—De minuit à midi aujourd'hui 28 décès de cholériques ont été signalés; sur ce nombre 19 sont survenus dans les hôpitaux et 9 en ville.

Deux soldats de garde au palais de l'Elysée ont été atteints par le choléra aujourd'hui. Un d'eux est mort presque immédiatement. Ces cas ont causé une profonde sensation.

Paris, 12 nov—Durant les 18 heures finissant ce soir à 6 heures, 43 décès par le choléra ont été signalés en cette ville.

Melun, 12 nov—Sept cas et deux décès par le choléra ont été constatés dans les 48 heures.

Toulon, 12 nov—Deux décès de cholériques sont survenus aujourd'hui et plusieurs nouveaux cas sont rapportés.

Un artiste a été pris de vomissements hier soir, au moment d'entrer en scène; il est mort peu d'instants après d'une apoplexie.

La ville est plus sale que jamais.

Paris, minuit, 12 nov—Durant les dernières vingt-quatre heures, il est survenu 47 décès par le choléra en cette ville.

Paris, 12 nov—La Compagnie du télégraphe a offert l'usage de ses bureaux pour demander des secours pour les cholériques.

La Ligue Patriotique a converti sa salle de réunion en un hôpital, afin d'y recevoir les malades.

L'Archevêque de Paris visite journellement les hôpitaux.

Le différend franco-chinois.

Prise d'une canonnière chinoise.

Hong-Kong, 12 nov—La perte des Français dans le combat qui s'est livré sur la route de Tamsui est insignifiante.

Les Français ont pris la canonnière chinoise Feihoo.

La prise de la canonnière Feihoo.—Situation au Tonkin.

Hong Kong, 12 nov—Les derniers avis disent que la canonnière Feihoo, qui a été prise par les français, était employée au transport de provisions à divers phares sur la côte.

Les Chinois assiègent toujours Ke Lung. La situation des Français au Tonkin devient journellement plus périlleuse. Les avant-postes sont exposés à des attaques continuelles, et on éprouve une grande difficulté à se procurer des vivres sur le territoire situé entre Hanoi et [illegible].

Des escarmouches ont lieu journellement. L'état sanitaire des troupes à Bac-ninh est mauvais et un grand nombre de celles ci se trouvent dans l'impossibilité de faire un service actif.

Révolte et assassinat d'un gouverneur.

Caboul, 11 nov—Les habitants de Kirabogh se sont révoltés, ont tué le gouverneur de l'endroit et pillé un village Arménien.

Un grand nombre d'Arméniens ont fui sur le territoire russe.

Osman Digna.

Le Caire, 12 nov—Osman Digna a écrit une lettre au Mahdi dans laquelle il dit qu'il ne peut se joindre à lui dans l'attaque contre Khartoum.

Il s'attend, dit-il, à une attaque des Anglais sur ses forces à Tamarieh.

M. Vizatelli, artiste, fait prisonnier par le Mahdi avant la défaite de Hicks Pacha, est vivant et se trouve actuellement au camp rebelle, comme médecin.

L'expédition Béchuana.

Londres, 12 nov—Le gouvernement évalue que l'expédition Bechuana requerra 675,000 livres sterling pour l'armée et 50,000 pour la marine.

Meeting à l'île Skye.

Londres, 12 novembre—Les Crofters ont tenu un meeting aujourd'hui et ont décidé qu'ils n'offriraient aucune résistance à la police, même si celle-ci opérait des arrestations.

M. Cecchi envoyé en Afrique.

Rome, 12 nov—Le ministre des affaires étrangères a requis M. Cecchi l'explorateur africain, de se rendre dans l'Afrique Occidentale et d'explorer le pays.

Rumeurs de la prise de Khartoum.

Londres, 12 nov—Une dépêche du Caire à l'agence Reuter annonce que le bruit circule que Khartoum a été pris par le Mahdi et le général Gordon massacré vers la fin de septembre.

Nouvelles de Khartoum.

Londres 12 nov—Le correspondant du Daily News au Caire écrit que MM. Monelledes négociants grecs, ont reçu de leur associé M. Green, consul à Khartoum, la nouvelle que cette ville est en sûreté.

Il y a eu des désertions nombreuses dans le corps d'armée provisoire qui se trouve à Khartoum, mais aucune dans les troupes régulières du général Gordon.

L'Exposition de la Nouvelle-Orléans et le Canada.

Montréal 12 nov—Le gouvernement refuse d'aider les Exposants à transporter leurs articles à l'Exposition de la Nouvelle-Orléans.

Il allègue qu'on n'a pas le temps suffisant pour se procurer un emplacement, le préparer, choisir les objets à exhiber et les expédier. De la sorte objets et exposants seraient placés dans des conditions désavantageuses.

En conséquence le ministre de l'agriculture considère que mieux vaut pour le Canada ne pas être représenté, que de se risquer à une exhibition, sans le temps nécessaire pour s'y préparer convenablement.

Diphthérie.

Montréal, 12 nov—La diphthérie augmente d'une façon alarmante; la fièvre typhoïde a fait aussi son apparition en cette ville. Les médecins attribuent ces maladies au système défectueux de dessèchement.

Mariage.

St Louis, 12 nov—Le général W S Harney, l'un des officiers les plus éminents de l'armée des Etats Unis, a épousé ce soir Mme Mary E. St Cyr.

La cérémonie a eu lieu à la Cathédrale catholique; elle a été entièrement privée; six personnes environ y assistaient.

Immédiatement après, les mariés sont partis pour la Passe Christian, Mississip, où le général possède une belle propriété.

Kansas City en fête.

Kansas City, Mo, 12 novembre—Les Démocrates de cette ville ont célébré ce soir l'élection de Cleveland par une grande procession, des illuminations et des feux d'artifice. Le plus grand enthousiasme règne ici.

Contre le choléra.

Boston, 12 nov—Par suite de l'apparition du choléra à Paris, le Bureau de Santé de Boston a aujourd'hui adressé les ordres les plus rigoureux au médecin du port, relativement à l'inspection des passagers et des bagages provenant de ports étrangers, et particulièrement des ports de France.

Meeting démocratique.

Columbus, Ohio, 12 nov—Un grand meeting démocratique a eu lieu ce soir et a été harangué par le juge Thurman le sénateur Pendleton, M. Outhwaite, membre du Congrès, le gouverneur Hoadley, le général Durbin Ward, Archy Mayo et autres. Des lettres reçues de démocrates marquants de divers points du pays ont été lues à l'assemblée.

Démonstration démocratique.

Alexandrie, Vie. 12 nov—Les démocrates ont eu une grande démonstration en l'honneur de l'élection de Cleveland et Hendricks.

Toute la ville est illuminée ce soir et une procession aux flambeaux parade les rues.

Des discours ont été prononcés par le général Rosecrans, Fitz Lee, J. W. Barbour, R. T. Merrick et autres.

Concile Plénier.

Baltimore 12 novembre—Aujourd'hui à la session du Concile Plénier, plusieurs questions qui doivent être soumises à l'assemblée ont été d'abord référées à divers comités.

On pense que ceux ci seront prêts à faire leurs rapports vendredi.

Les questions de l'éducation plus élevée du clergé et du peuple et des relations du mariage seront parmi les plus importantes qui seront discutées.

Les questions affectant le gouvernement de l'église catholique aux Etats Unis seront prises en considération. Tous les délégués assisteront à la session.

Demain une messe pontificale de requiem sera célébrée à la cathédrale pour le repos des âmes des Evêques morts depuis la session du second Concile Plénier.

Les fabriques de l'Etat de New York.

Troy, N. Y, 12 nov.—Des correspondants et des reporters de Troy ont consulté 75 manufactures des villes manufacturières les plus importantes du nord, de l'Etat de New York, relativement à l'influence de la politique sur ce genre d'affaires. Républicains et Démocrates sont d'avis que l'élection de Cleveland influerait peu sur l'industrie manufacturière.

WASHINGTON.

Démission acceptée.

Washington, 12 nov—Le Président a accepté la démission du juge Hezekiah G. Wells, et a nommé le juge James Harlam pour lui succéder à la cour de réclamation de l'Alabama.

Nomination.

Washington, 12 nov—Le Président a nommé Caleb B. Barney, Commissaire du New Jersey à l'Exposition de la Nouvelle-Orléans.

Exportation de blé.

Washington, 12 nov—Il a été exporté pour une valeur de $11,541,112 de blé pendant le mois d'octobre; à la période correspondante en 1883 l'exportation a été de $14,740,944.

Wall Street.

New York, 12 nov, 11 . M—Les valeurs ont ouvert faibles et les prix ont baissé de 1/8 à 3/4. Subséquemment une réaction s'est produite et une hausse de 1/4 à 1 3/8 s'est fait sentir. Le Union Pacific s'est vendu 1 3/4 à 50 1/2; le Central Pacific 7/8 à 38 5/8; le Pacific Mail 5/8 à 50 5/8; le Lackawanna 5/8 à 103.

Le journal Mail and Express.

New-York, 12 nov—Le journal Mail and Express dit cette après-midi: Le dépouillement officiel du vote de cet Etat continue aujourd'hui. Très peu de changements ont été faits hier par les scrutateurs.

Il est maintenant généralement concédé que le vote des comtés de Harlem Bridge ne peut être changé de façon à affecter la pluralité de Cleveland. A minuit on avait reçu les retours officiels de quarante comtés sur soixante. Ils donnent un gain net de 33 pour Cleveland, portant ainsi sa pluralité à 1225.

Selon les démocrates cela met fin à toute probabilité d'une augmentation sérieuse de la pluralité de Blaine.

Nomination républicaine.

Cincinnati, 12 nov—Les retours officiels du 9me district congressionnel du Kentucky indiquent que W. H. Wadsworth, rép. a été élu par une majorité de 102 voix.

Election présidentielle.

Jamaica, L. I. 12 nov—Le board de scrutateurs du comté Queen a terminé ce matin le dépouillement du vote électoral.

Le vote, tel qu'il est officiellement annoncé, donne à Blaine 8459 voix. à Cleveland 10 367, à Butler 270 et à St. John 201. Pluralité de Cleveland 1922.

Les avocats des deux partis assistaient au dépouillement.

Le vote du comté Suffolk est comme suit: Blaine 5876, Cleveland 6429, Butler 52 et St John 456. Pluralité de Cleveland 553.

Batavia, N. Y, 12 nov—Le comté Genesee donne le vote officiel suivant: Blaine 4631; Cleveland 3643; St. John 386 et Butler 41.

Watertown, N. Y., 12 nov—Le vote officiel du comté Jefferson donne à Blaine 9029; à Cleveland 7075; à St. John 638 et à Butler 33.

Ithaca, N. Y., 12 nov—Le comté Tompkins donne à Blaine 4420; à Cleveland 3993; à Butler 267 et à St John 373.

Dans le comté Jefferson, Blaine gagne 8 voix

Le gain total de Blaine dans 39 comtés est de 11 voix. Sa perte totale est de 7.

Toutes les pluralités de Cleveland restent intactes.

Le gain net par conséquent de Blaine jusqu'ici dans le dépouillement est de 4 voix.

Wilmington, Delaware, 12 novembre—Le vote officiel du comté Delaware donne à Cleveland 17,054; à Blaine 12,778; à St John 55 et à Butler 6.

Philadelphie, Pe., 12 nov—Le vote officiel de tous les comtés de l'Etat donne une pluralité à Blaine de 80,5[illegible].

St. Louis, 12 nov—Les retours officiels de 104 comtés y compris la ville de St. Louis donnent à Cleveland 121,300; aux électeurs de la fusion 190 035; St. John 1,441. Pluralité de Cleveland 31,625.

Majorité sur tous les candidats 29,824.

Marmaduke, candidat démocrate aux fonctions de gouverneur, 205,634; Ford, candidat de la fusion 194,244; Brooks, prohibitionniste, 9785. Pluralité de Marmaduke 11,390.

Albany, N. Y., 12 nov—On pense que le dépouillement officiel du comté Albany sera terminé cette après midi.

On n'a encore rien reçu des comtés Columbia ou Green.

Canandaigua, N. Y., 12 nov—Le vote officiel du comté Ontario donne à Blaine 6382; à Cleveland 5643, à Butler 127 et à St. John 233.

Utica, N. Y, 12 nov—Le Board de scrutateurs du comté Oneida s'est ajourné hier jusqu'à cette après midi à cause de retours défectueux. Les greffiers du comté disent que les chiffres seront comme suit: Blaine 14,780; Cleveland 13,820; Butler 199 et St John 894.

Poughkeepsie, N Y, 12 novembre—Le vote officiel du comté Dutchess donne à Blaine 9701, à Cleveland 8577; à St John 498 et à Butler 98.

Kingston, N. Y., 12 nov—Le vote du comté Ulster est comme suit: Blaine 9929, Cleveland 9870, Butler 157. St. John 429

Geneseo, N. Y., 12 nov—Le vote du comté Wingstone donne le résultat suivant: Blaine 5 91, Cleveland 4039, Butler 118, St. John 375.

Cortland, N. Y., 12 nov—Dans le comté Cortland 34 électeurs de Blaine ont reçu 4042 voix, les deux autres ont reçu l'un 4041 et l'autre 4043. Trente quatre électeurs de Cleveland ont eu 2774 et les deux autres 2773; Butler 112 voix et St John 375.

Elmira, N. Y., 12 nov—Le comté Chemung donne à Blaine 5198; à Cleveland 4719; à Butler 613 et à St-John 185.

Albany, N. Y, 12 nov—Le Board des scrutateurs du comté Albany progresse lentement. Le résultat n'est pas encore annoncé.

Elmira, N. Y. 12 nov—Le Board chargé du dépouillement dans le comté de Chenung s'est ajourné à demain.

Jackson, Miss, 12 nov—Le vote officiel du Mississippi est comme suit.

Cleveland 78,5 7; Blaine 42,77[illegible].

Dans le 1er district congressionnel, Allen, démocrate, reçoit 11,862, Chandler, républicain, 2350.

Dans le 2me district, Morgan démocrate 14 822; Chalmers, républicain indépendant, 10,833; Johnson, républicain, 3[illegible]0.

Dans le 3e district Catchings, dém. 9237 et Pearce, rép. 4307. Dans le 4e Barry, dém. 13,200 et Fraser, rép. 1673. Dans le 5e Singleton dém. 11 433 et Smith rép. 36[illegible]. Dans le 6e Van Eaton, dém. 10,191 et Lynch rép. 5585. Dans le 7e Barksdale, dém, 10,946 et Yellowby, rép. 54[illegible].

Les villes de Yazoo et Meridian célèbrent ce soir la victoire de Cleveland et Hendricks.

Memphis 12 nov—La majorité officielle de Tayor, républicain sur Harris, candidat démocrate dans le 10me district Congressionnel, est de 539 voix.

Canton, N. Y. 12 nov—Le vote du comté Lawrence est à peu près dépouillé, et il n'y a aucun changement fait dans les chiffres déjà donnés.

Norwich, N. Y. 12 nov—Le dépouillement officiel du vote du comté Chenango donne à Blaine une pluralité de 1052 voix.

New York, 12 nov—Le dépouillement officiel de 20 wards dans le comté King indique un gain de 39 voix pour Cleveland et de 2 pour Blaine.

Le Board de scrutateurs du comté de New-York a examiné aujourd'hui les retours des trois premiers districts.

Quelques petites erreurs ont été découvertes, mais rien qui puisse affecter la pluralité de Cleveland.

Le comté Genesee donne à Blaine 4631 voix, à Cleveland 3643, à St John 386 et Butler 41.

Concord N H. 12 novembre—Le vote officiel promulgué par le secrétaire d'Etat donne à Blaine 43 168 voix; à Cleveland 39,166; à St John 1573 et à Butler 552.

New York.

Utica, N. Y., 12 nov—Dans le comté d'Oneida la pluralité de Cleveland est de 31.

Buffalo N. Y. 12 nov—Dans le comté de Niagara Cleveland a 6193 voix; Blaine 5875; St John 500; Butler 69.

Mort de M. Thos. Beveridge.

Newburgh, N. Y., 12 nov—M Thomas Beveridge, de la raison sociale Beveridge Brewing Co., est mort à l'âge de 74 ans.

Mort d'un journaliste.

Pittsburg, 12 novembre—M. Ormely Philips, un des propriétaires du journal Pittsburg Despatch, est mort subitement ce matin à 9 heures, d'une prostration nerveuse.

Meeting démocratique.

Savannah, Gia. 12 nov—La résolution suivante a été adoptée hier soir au grand meeting démocratique: Résolu que nous appelons le jour où il n'y aura plus de Sud et de Nord mais une Union solide telle qu'elle existait avant la guerre; sous l'empire de laquelle tous les citoyens blancs et noirs, natifs et naturalisés à l'intérieur et à l'étranger, seront égaux devant la loi et seront convertis et protégés par le drapeau américain.

Incendie.

Eufala, Ala. 12 nov—Une incendie a éclaté ce matin à Eufala et détruit huit ou dix magasins ainsi que 200 balles de coton. La perte est évaluée à $75,000.

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 80@125
Bons chevaux de trait	125@160
Chevaux de selle et de voiture	175@250
Mulets petits et communs	110@145
Mulets, qualité moyenne	165@200
Mulets pour rivières	145@175
Mulets, première classe	200@220
mulets de ville	2,5@?

LA VIGUEUR DES CHEVEUX D'AYER
(Ayer's Hair Vigor.)

rend le brillant et la fraîcheur de la jeunesse aux cheveux gris ou flétris, en même temps qu'elle leur donne une riche couleur châtain ou noir foncé, ainsi qu'on le désire. En s'en servant on peut donner aux cheveux blonds ou roux, une teinte foncée, les rendre plus épais, et presque toujours guérir la calvitie.

Elle arrête la chute des cheveux, stimule et rend la vigueur à une croissance faible et maladive. Elle empêche et guérit les croûtes et la teigne, ainsi que toutes les maladies du cuir chevelu. Comme article de **Toilette pour Dames**, la Vigueur est sans pareille; elle ne contient ni huile ni teinture, elle rend la chevelure douce, brillante, et soyeuse, tout en l'imprégnant d'un parfum suave et permanent.

M. C. P. Bricher écrit de *Kirby, O.*, 2 Juillet, 1882: "L'automne dernier mes cheveux commencèrent à tomber, et dans un court espace de temps je devins presque chauve. J'essayai la Vigueur des Cheveux d'Ayer, et avant que le premier flacon fût fini, la chute des cheveux s'arrêta, et une nouvelle croissance commença à pousser. Maintenant ma tête est couverte d'une chevelure abondante et vigoureuse."

J. W. Bowen, Propriétaire du *McArthur (Ohio) Enquirer*, dit: "La Vigueur des Cheveux d'Ayer est une excellente préparation pour les cheveux. J'en parle par expérience. Elle développe une nouvelle croissance de cheveux doux et soyeux. La Vigueur est aussi un remède sûr pour la teigne."

M. Angus Fairbairn, le chef de la célèbre "Famille Fairbairn," Vocalistes Ecossais, écrit de *Boston, Mass.*, 6 Février, 1880: "Depuis que mes cheveux ont commencé à grisonner je me sers de la Vigueur des Cheveux d'Ayer, j'ai ainsi pu conserver une apparence de jeunesse—une chose véritablement très importante pour tous ceux qui sont obligés de paraître en public."

Mme. O. A. Prescott, écrivant de *Elm street, No. 28, Charlestown, Mass.*, 14 Avril 1882, dit: "Il y a deux ans environ je perdis la moitié de ma chevelure. Elle s'éclaircissait avec une rapidité prodigieuse. L'usage de la Vigueur arrêta la chute, activa une nouvelle croissance, et au bout d'un mois ma tête entière était couverte de cheveux naissants mais vigoureux qui, continuant à pousser, devinrent aussi longs et aussi épais qu'avant la chute. J'employai seulement un flacon de la Vigueur, mais à présent je m'en sers de temps en temps comme article de toilette."

Nous avons des centaines de semblables attestations sur l'efficacité de la Vigueur des Cheveux d'Ayer. Une simple épreuve convaincra les plus incrédules.

PRÉPARÉE PAR
Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.
Vendue par tous les Droguistes.

BULLETIN FINANCIER.

Mercredi, 12 novembre 1884.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Jusqu'ici cette semaine	$7,685,354 00	$763,768 00
Même temps la semaine dern.	7,596,249 00	697,394 00

HOTEL DES MONNAIES
Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	83 55
do d'argent (onces)	16,737 00
Payé aux déposants, or	181 98
do do argent	2 96
Argent monnayé	
Expédition de Standard Dollar	42,500 00
Prix de l'argent en lingots, par once, pour le fin	1,0840

ARGENT AMERICAIN

Argent américain (étalon)	au pair
do (trade dollar)	85c
Prix de l'argent en lingots à Londres	50d

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicain	84@	85
Pièces de 5 francs	89@	
Pièces de 20 francs	$3,75@	3 85
Souveraines	4,75@	4 85
Pièces de 10 thalers	7,50@	
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,25@	19 40
Or de l'Amérique du Sud	80c	par pes
20 marcs prussiens	4,60@	4 75
Or de la Californie	7@8 0/0	
Or américain, poids léger	95@	99
Or américain, mutilé	5 0/0 d'escompte	

MARCHE MONETAIRE.

L'argent continue à être rare.

Prêts sur demande: aux banques 7 à 8 pour cent; en dehors des banques 7 à 8 pour cent.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	8 pour cent
do A1	8 "
Prêts sur garanties collatérales	8 "
Hypothèque A1	7 à 8 "

CHANGE.

Reichsmarks—Commercial 93¾ à 93⅞

Le Sterling est plus stable.

Connaissement de navire et A1 o car	476½ à 477¼
Traites de banques (sommes fortes)	479
do (sommes faibles)	479½
à Soixante jours.	

Les Francs sont faciles.

Francs de commerce	5,29⅜ à 5,28¾
Traites de banques	nom.
à Soixante jours.	

Le Change à vue sur New York est calme.

Traites de commerce à 50c d'escompte.

Les banques tirent des chèques à $1 00 de prime par $1,000.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	Offre	Dem
U S 4 0/0 ici	120¾	...
do à Londres	125¾	...

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Bureau à 11 A. M.

1 action de Mechanics D & L Exch'ge		75
1,000 Mandats d'Etat ordinaires 1884		79
A 1884 et int		
La Consols 63¾ —	Premiums 84⅛	85¼

Bureau à 2 P. M.

La Consols 63¾ 64¼	Premiums 84⅛	85¼

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
Canal & Banking Co	100	125	132
Citizens	100	65	80
Germania National	100	...	...
German American Savings	100	112	...
Hibernia National	100	125	...
Louisiana National	100	...	...
Metro. Loan & Savings	100	110	115
Mutual National	100	...	126½
N O National	100	251	255
People's	50	50	...
State National	100	...	...
Union National	100	...	...
Whitney National	100	102	106
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins	100	95	100½
Factors and Traders Ins	100	...	...
Firemen's	50	...	...
Germania Insurance Co	100	116	...
Hibernia Insurance	100	...	115
Home Ins	40	27½	30
Hope Insurance	100	109½	105
Lafayette	100	56	...
Merchants Mutual	100	...	...
Mechanics & Traders Ins	100	110	...
N. Orleans Ins As	30	30¾	33
N. Orleans Ins Co	50	50	...
People's Insurance	25	...	...
Sun Mutual Insurance	100	...	...
Southern Insurance Co	100	...	...
Teutonia	100	126	134
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	160	168
Crescent City	100	100	104
Canal and Claiborne	100	...	...
New Orleans City	100	99½	101
Orleans	50	40	47
St Charles Street	50	70	70½
Actions diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	...	...
C C Sugar Refinery	100	...	...
C C Slaughter House	100	...	35¼
Imp. Bonded Warehouse	100	...	...
Jeffer C[illegible] Gas Light Co	100	...	...
Louisiana Ice Mfg Co	50	22	26
La State Lottery Co	100	...	...
La Oil Co	100	...	75
Metairie Cemetery Ass	100	...	...
N O Gas Light Co	100	64½	72½
N O Waterworks Co	100	49½	51½
2 Planters Crescent Oil Co	100	...	...
Sugar Shed Company	60	50	55½
Southern Mfg & Export Co	100	...	...
Southwestern Brush Electric Light Co	100	72½	80
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Consols		63¾	64½
A coupon		63¾	64½
Fou		67	74
Three (Baby bon's)		55	60
Bons de ville			
Premiums		84¾	85¼
Premiums to drawing and int		84¾	85¼
Premium drawn number		...	...
Privilege on Premiums		¼	1
City 7's		...	...
Consolidated 6's Crossman		98	102
Consolidated Extended		98	101
Extended 6's		...	...
Railroad		91	95
Waterworks		...	...
Park		...	...
City 6 0/0 certificates		92	...
City 6 0/0 Cts for Consol Coup		94¾	95
Bons divers.			
Canal & Claib. St RR mort		...	...
New Orleans St Louis & Chicago RR.			
Jack. RR 1st mort		104	106¼
Jack. RR 2d mort coup		...	113¾
Jack. RR 2d mort debt		...	...
Morgan's L & T 1st gold mort		...	...
N O Pacific RR 1st gold mort		54	72
St Charles Hotel Co mort		...	...
Crescent City 1st 14 years		...	...
N O City RR Co mort		109	110½
St Charles S. RR mort 15 y'rs		...	...
N. O. Waterworks Co mort		...	...
La Ice Mfg Co mort 89		...	...
Levee S. Co ton Press mort		...	...
Certificats et Warrants			
State Warrants Constl. 1884		96	...
State Warrants Ordin. 1884		78½	79
Police Cts		...	...
School Cts		16	...
City Scrip, old		60	...
new		48	...
Jan. In Cts. on State Consols		...	...
Cts. émis en vertu de l'acte 93 de 1880		...	51
Unpaid State Coupons No 12 (Jan. 1 1880)		17	20
Unpaid State Coupons prior to No 12		36	...
Unpaid City Coupons		...	...
Half paid Coupons		...	...
State School warrants		...	...

1 Avec dividende. 2 Sans dividende.
3 Avec coupon. 4 Sans coupon.
5 Crossman's Issues. 6 New Stock.

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques du coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS.
SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 9250 balles, comprenant 150 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est ferme

Les cotons tachés sont de ⅛ à ¼c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats — balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7 3/16 nom	7 3/16 nom	7 nom
Ordinary	8 3/16 nom	8 3/16 nom	8 nom
Good Ordinary	9 3/16 nom	9 3/16 nom	9 nom
Low Middling	9½	9½	9 15/16
Middling	9 11/16	9 11/16	9¾
Good Middling	9 15/16	9 15/16	9¾
Middling Fair	10 3/16	10 3/16	10
Fair	10 11/16	10 11/16	10½

FUTURS.

Stable

Novembre 9,70 à 9,73; déc. 9,74 à 9,75; janvier 9,88 à 9,89; février 10,05 à 10,06; mars 10,22 à 10,23; avril 10,39 à 10,40; mai 10,55 à 10,57; juin 10,71 à 10,72; juillet 10,85 à 10,86; août 10,95 à 10,96.

Les ventes comprennent 27,900 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à la Nouvelle-Orléans à 9 11/16; à Galveston à 9¾; à Mobile à 9 9/16 à 9⅝; à Savannah à 9⅝; à Charleston à 9¾ à 9⅞; à Wilmington à 9¾; à Norfolk à 9⅞; à Baltimore à 10; à New York à 10 1/16; à Boston à 10½; à Philadelphie à 10⅜; à Memphis à 9 9/16; à Augusta à 9½; à Cincinnati à 9⅝ et à Louisville à 9 9/16.

MARCHE DE NEW-YORK.
SUR PLACE.

Calme et stable.

Coton: ordinary 7 13/16; good ordinary 9 1/16; strict good ordinary 9 7/16; low middling 9 11/16; middling uplands 10⅛; middling Orleans 10 5/16; middling Texas 10 5/16.

FUTURS.

Stables

Novembre 10,16 à 10,18 déc. 10,11 à 10,12; janvier 10,20 à 10,21; février 10,34 à 10,35; mars 10,50 à 10,51; avril 10,64 à ——; mai 10,77 à 10,79; juin 10,91 à 10,92; juillet 10,03 à 10,05; août 11,12 à 11,14.

MOUVEMENTS DU COTON.

Recette nette—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 409,614 balles; même temps l'année dernière, 509,973 balles: à tous les ports des Etats-Unis, 1,840,528 balles; même temps l'année dernière, 1,811,273 balles.

Exportation a l'étranger—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 233,729 balles même temps l'année dernière, 274,277 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 956,894 balles; même temps l'année dernière, 889 856 balles.

Stocks—A la Nouvelle-Orléans, 241,265 balles; même temps l'année dernière, 264 746 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 760,851 balles; même temps l'année dernière. 866,963 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.
SUR PLACE.

Stable avec moins d'activité.

Cotes—5⅝ pour le middling uplands et 5 13/16 pour le middling Orleans.

FUTURS.

5 p m—Fermes.

MARCHE DU HAVRE.

Calme et stable

Cotes—71 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 71½fr. pour le Low Middling (sur mer)

SUCRE ET MELASSE.

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre.

Rapport officiel du Louisiana Sugar Exchange

Sucre—Actif pour l'open kettle et les cotes ont fléchi pour le centrifugal.

Les recettes aujourd'hui comprennent 4290 barils et 518 boucauts de sucre et 2678 barils de mélasse.

Ventes, 4547 barils et 363 boucauts de sucre et 2696 barils de mélasse.

OPEN KETTLE—

Choice	nom'l
Strictly prime, Prime, Fully fair, Good fair	3¼@4⅛
Fair	
Good common, Common, Inferior	3 @3¼

CENTRIFUGALS—

Plantation granulated	5⅝@5 13/16
Off granulated	@5¼
White	5¼@5⅜
Off white	5⅛@5⅜
Gray off whites	@4¾
Choice yellow clarified	4¾@4⅞
Prime yellow	4½@4⅝
Off yellow	@4½
Seconds common to choice	4 @4½
Inferior seconds	@3½

MELASSE—Open kettle ferme et centrifugal stable et en bonne demande.

Fancy	@51
Choice	@50
Strict prime	47 @48
Good prime	45 @46
Prime	40 @43
Good fair	35 @38
Fair to Common	nominal

CENTRIFUGAL—Strictly prime to prime 25 à 30; good fair to fair 20 à 24; good common and common 14 à 19.

SIROP—25 à 33.

RIZ DE LA LOUISIANE.

Rapport officiel du New Orleans Produce Exchange.

Recettes de riz—Aujourd'hui 178 barils clean et 915 sacs brut.

RIZ CLEAN—Calme.

Choice	@
Prime	5⅝@5⅞
Good	5¼@5½
Fair	4⅞@5¼
Ordinary	4¼@4¾
Common	4 @4¼
No 2	2¼@2⅝

RIZ BRUT—Assez bonne demande. $3 50 à 4 15 le baril de 162 livres, selon la qualité.

(Les cotes ci-dessus sont pour les lots en gros en premières mains. Les détaillants demandent ⅛ à ¼c de plus.

Au dehors de la Bourse le riz poli est coté à $16 00 la tonne et le son $13 00 à ——.

FARINE ET GRUS.

A LA BOURSE.

Cotes officielles de la Bourse

FARINE—Inactive et faible

Fancy 3 90 à 4 00 le baril; choix 3 65 à 3 75, family nominal.

FARINE DE MAIS—$2 30 à 2 40.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patente $5 25 à 5 50 le baril; extra fancy $4 75. Minnesota flour, bakers $4 10; patente $5 50.

GRAM MEAL—Choice to fancy $3 40 à 3 50.

GRU FIN—Choice—$3 35 à 3 40.

GRU—Nominal à $3 75 le baril.

FARINE DE SEIGLE—$3 75 à 4 00.

OAT MEAL—Coarse $5 25 à 5 50 le baril, fine $1 75 à 5 00

GRAINS ET FOURRAGES.

A LA BOURSE.

MAIS—Le marché est coté à 46 à — pour le blanc; 47 pour le jaune; nouveau et 46 à 46 pour le mêlé nouveau

AVOINE—De l'Ouest—35; Texas Rust proof 42.

SON—75 à 80

FOIN—Prime $14 00 à 15 00; Choice $16 00 à 16 50.

Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8¼c de plus par 100 lbs; et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Cotes officielles à la Bourse pour les lots en gros.

Les provisions sont inactives et sans changement.

MESS PORK—$15 00.

VIANDES SECHES—[illegible] 6, short rib sides 7½ à 7¾; long clear 7½ à 7¾.

BACON—Rien—il n'y en a pas; short rib sides nom. à 9½ à 9¾; long clear sides 10

SAINDOUX—En tierçons raffiné 7¾; kettle 8.

JAMBONS—12½ à 13½.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros; les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ⅛ à ¼c pour les autres articles de cochon.

AU-DEHORS DE LA BOURSE.

MISCELLANEES. Jobbing—Prime mess and family pork $14 00 à 14 50, extra prime and rump pork $13 25 à 13 50; picked new sausage meat in bbls or tierces, 4c p lb. Backbone spare ribs $6 p lb, side spare ribs in tierces $17 50 à 18 00 p tierce. Cleared canvassed shoulders, 8½c, selon la qualité. Boston cut shoulders fancy small, 8 à 9c. California hams 10 à 10½c; fancy breakfast bacon, 12½c. choice to fancy s. c. c. hams, 14c, medium to ordinary s. c. plain or canvassed hams, 9 à 12½c; common hams 7 à 8c. Pig pork $8 50 le demi baril, pigs feet $8 00 le baril, $4 00 le demi-baril et $2 00 le barillet.

SUIF—Jobbing—Extra plate beef $13 50 à 13 75, plate beef $13 00 en baril; extra plate $7 25 à 7 50 en demi baril; plate $6 75 à 7 00 en demi-baril, ordinary mess beef [illegible] le baril. New York Fulton market $9 00 à 9 25 le baril.

EPICERIES.

Les prix suivants sont pour les petits lots.

CAFE—Prime 11 à 11¼; good 10½ à 11 fair 10 à 10½ ordinary 9 à 9½c la livre common 7½ à 7¾.

THE—Oolong, extra Formosa, 85c à $1 00 la livre; fine to choice 40 à 65c; fair to medium 20 à 25c; imperial extra choice, 80c à $1 00 la livre; fin, to choice 45 à 75c, fair to medium 30 à 40c; common to fair, 20 à 25c; hyson and young hyson, fine to choice 35 à 65c, fair to medium 22 à 30c; gunpowders, finest Moyune. 45c à $1 25, fair to medium 40 à 60c; common to fair 25 à 35.

BEURRE—Creamery—Extra 33 à 35c, extra firsts 30 à 31; firsts 27 à 28, seconds 23 à 24; thirds — à —. Dairy — Extra 20; extra firsts 17 à 18, firsts 14 à 15; seconds 12; thirds — à —; common old, etc. 5 à 7.

FROMAGE—New York cream 14 à 14½; Ohio flats, full cream [illegible]; Illinois part skims—choice, 9 [illegible] 8½; Inferior 3 à 4.

SAVON—[illegible]—Magnolia—family 4¾ à la livre; olive 4½ à 5; dark mottled—Keller's Magnolia — à 4c; Eagle — à 3½. Olive—à 4½. [illegible] Kirk's—Olive 4½; [illegible] Blue India 5¼ à 6; St Rollix, XXX German Olive 4 à 4½c; Proctor & Gamble Extra Olive 4½ à —c; Every day 4¼ à —; Family 4½ à —; miscellanées, Eod Castile 7½ à 9½, White Castile 9½ à 10½.

SEL—De la Louisiane—City Coarse 75c. Gretna Coarse 70c; City Fine 95c; Gretna Fine 90c; City Crushed 80c; Rock Salt 1c la livre; pochet Salt 1¼ à 5, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 13¼c la livre.

AMIDON—3 à 3½c la livre

FRUITS ET NOIX

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

FRUITS FRAIS—Oranges de la Louisiane, $5 00 à 5 50, le baril et $2 75 à la boîte. Pommes, Common to good $2 00 à $3 00, choice to fancy $3 25 à 4 00.

DU PAYS—Pacanes nouvelles de la Louisiane 10 à 25c, selon la grosseur, du Texas 8 à 12½; pistaches rouges du Tennessee 7 à 8c la liv.; de la Virginie 10c. Pêches sèches de l'Ouest (nouvelles) 6 à 7c, Pommes sèches de l'Ouest, choice (nouvelles) 4½ à 5; fancy N Y sliced new 7 à 7½; Choice N Y [illegible] 4½ à 5 Evaporated apples new 10; Evaporated plums new 16.

ETRANGERS—Il n'y a pas d'oranges ici. Citrons $5 00 à 6 00 la boîte. Raisin layer new à 12 45 la boîte; en demi-boîte $1 60; en quart de boîte 90c; Londres layer new $5 25; en demi-boîte —; en quart de boîte —; en quart flats $1 25; Bananes $1 00 le régime. Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga, en barillets nom'l, en barils $7 50. Dattes 6 à 10 la livre. Dates persanes 5c la liv, en boîte. Currants 6⅛ à 7c la liv. Figues sèches layers 15c la livre; boîtes ovales 14c. Figues de Naples 18 la boîte Prunes 7c. la livre. Citrons 33c la liv. Amandes Terragona 17½c la livre; Ivica 16½c. Noix du Brésil 8 à 9c la livre. Filberts à 12½c. Noix anglaises 16c, do françaises à 11c. Noix de Cocos à $30 00 le 1000. 8½c pièce en baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $10 50 par ton. en levée ou $8 00 par ton. on river bank oil cake, $24 00 par long ton. f. o. b. pour le prix country; farine de graine de coton jobbing 22 50 à 23 00 par short ton. ex-levée ou dépôt, huile de coton crue, 31½ 32c le gallon ex-levée; huile raffinée, 40 à 41; cooking oil 50 à 55.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ¼ à ½c par livre en lots.]

POMMES TERRE—Louisville Russets $1 75 à 1 80; in bulk $1 65 à 1 70; Iowa et St-Louis, en barils $1 50; Cairo stock $1 30 à 1 40 Michigan Rose et Burbanks, en grands barils, $2 15.

OIGNONS—Iowa $1 75 et Chicago $2 00.

AIL—Espagnol et italien 50, à 75c le paquet.

CHOUX—Bulk 4 à 6c la tête.

CHOUCROUTE—De l'Ouest $5 00 à 7 00 le baril.

HARICOTS—Red kidney choix new 5¼c à —; western white, choice 4½ à 5; western red kidney—il n'y en a pas; new medium choice 3¼ à 3½; pois verts nouveaux 2½ à —.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $4 50 la douz; poulets $2 00 à 3 5; canards $3 à 3 50; oies $4 50 à 5 00; dindes jeunes $8 00 à 10 00; vieilles $16 00 à 18 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 50 à 3 75; poulets $2 00 à 2 50; canards $2 00 à 2 50; oies $4 00 à 5 00; dindes $9 00 à 12 00.

ŒUFS—Ceux de l'Ouest 23 à 25c, ceux de la Louisiane 27 à 28

SUIF—6 à 6½c la livre pour celui de la ville 5½c celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—24 à 25c la livre prime yellow

MIEL—Strained 50 à 80c le gallon.

LAINE—Burry 7½ à 12c la livre; Louisiana clear 16½; clear lake 17½ à 18c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 7¼c; steer et peaux de vaches 60 70 livres — à 6¼c; kips, 14 à 30 livres, 7¼c; peaux de veau 75c pièce

PEAUX DE CAMPAGNE — Green salted 7½ à 7¾c, dry flint 11½ à 12½; dry salted 9¾ à 10½ c la livre; damaged green hides [illegible] off, damaged dry hides [illegible]

PELLETERIE—Otter $1 00 à 3 50 castor (opened) 50c à $1 00 pièce; loutre 10 à — pièce. Raccoons 10c

PEAUX—Chevreuil 20c la livre; mouton 10 à 50c pièce; chèvre 10 à 30c.

MOUSSE—Mêlée—à 1½c la livre; grise 1 à 1½; noire 3c.

PLUMES—Meilleures plumes d'oies à 40 à 55c la liv. Common 10 à 15c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 5c pièce de vaches —à 1c

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation—Low lugs 8 à 9c; Low leaf à — à —; medium leaf —à 10; good et fine leaf 11 à 12; Cuttings sorts — lugs 8¼ à 12; leaf 13 à 30.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 80 à $1 05 la liv; fine medium 58 à 65c; Bright quarters, common sound 35 à 45c; common 11—inch 4's et 8's, 30 à 35c. Bright navy, 4's et 5's, 20 à 50c. Black sweet 30 à 50c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 35 à 50. Navy livres, black 40 à 55c. navy 8's black 30 à 45c. Fancy styles, feuille naturelle 50 à 90c; No 1 livre extra fancy 70 à $1 05.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, 3 00 à —; goudron $2 25 à — le baril. 2 00 à — le demi-baril Résine—D E et F $1 15, G $1 25. H $1 40. I $1 60. K $2 25. M $2 75. N $3 30, W G. il n'y en a pas. Essence de térébenthine 29½ à —; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1¾ livre, 10½c le yarde; 2 livres 11¼c; 2¼ livre, 12; baling twine — à 12½c la livre.

COTTON TIES—$1 25 net le paquet au détail.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 60c le baril; concassé $5 00; anthracite $9 50 à 10 50 la ton.; bateau 45c à — le baril; steamer $4 50 la tonne; en gros 35 à 37c le baril.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril; Helena coal, pour familles, 50c; Pratts coal sur chars, pour le L and N R R $3 50 la tonne; Helena coal de $4 75 le ton

NAVIGATION FLUVIALE

Départs de bateaux à vapeur

JEUDI, 13 NOVEMBRE 1884.

Memphis..CHAS. P. CHOUTEAU. à 5 P M
Greenville....ED. RICHARDSON. à 5 P M
John W Tobbin, capitaine; Curt Homes, commis
Donaldsonville..BELLE OF THE COAST. 12 M
J F Aucoin, capitaine; Edw Nicolle, commis
Port Eads....SUNBEAM, à 9 A M
St-Louis....HY LOUREY. à 5 P M

VENDREDI, 14 NOVEMBRE 1884.

Bayou Sara....E. J. GAY. à 5 P M
J J Brown, capitaine; J F Muse, commis
Donaldsonville. BELLE OF THE COAST, à 12 M
Plaquemine....KEOKUK à 12 M
W T Scovel, capitaine; Frank Bergeron, commis
Houma Point..MABEL COMEAUX. à 12 M
E J Comeaux, capitaine; W H Macklin, commis
Baton-Rouge....CLINTON, à 5 P M
Théo Jobin. commis
Buras....DAISY, à 11 A M
Oliver Cantos, capitaine
Bas du fleuve....LURA, à 8 A M
W W Baker, capitaine

Fleuve et Rivières.

Memphis, 12 nov—Le fleuve est stationnaire. Pas d'arrivages ni de départs. Temps clair.

Louisville Ky, 12 nov—La rivière est stationnaire 3 pieds 11 pouces dans le canal. Temps clair.

Cairo, 12 nov—Le fleuve a 11 pieds et baisse. Temps clair et frais.

Evansville, 12 nov—La rivière monte et a 22 pouces à l'étiage Temps couvert et chaud.

Pittsburg, 12 nov—La rivière a 2 pieds 2 pouces et est stationnaire Temps clair et frais

Cincinnati 12 nov—La rivière a 5 pieds 2 pouces et baisse. Temps clair, thermomètre 46.

St Louis 12 nov—Le fleuve a baissé de 8 pouces—17 pieds 2 pouce à l'étiage. Temps couvert. Paris, City of St Louis pour la Nlle Orléans.

PASSES.

Port Eads, 12 nov, mid.—Léger vent d'est. Temps clair

Arrivé: à 9 a m steamship anglais Chancellor, capitaine Corbianley, de Liverpool, à Lucas, Moore & Co

Hier soir, steamship Longfellow, capitaine Lowden, de Belize, Honduras, à J W Black

Navire Riverside capitaine Kelley, de Rio de Janeiro, le 25 septembre, à A K Miller & Co.

Pas de départs.

Port Eads, 12 nov., 6 p. m.—Léger vent d'est. Temps brumeux.

Arrivé: à 1.30 p m steamship anglais Galveston capitaine Clayton, de Sunderland, Angleterre, via Galveston, à A K Miller & Co.

Partis: les steamers [illegible] pour Brême. Navaro pour Liverpool, Louisiana et Eureka pour New York.

Hauteur des Eaux

Au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	4 10	Nashville, Tenn	1.00
Cairo, Ill	11.4	New Orleans*	12 02
Cincinnati, O	5 02	Omaha, Neb	6.09
Davenport, I	6.06	Pittsburgh, Pa	2.02
Keokuk, Iowa	6.05	Shreveport, La	4.04
La Crosse, Wis	4 05	St-Louis, Mo	12.02
Leavenworth, K	7 05	St-Paul, Minn	4.05
Louisville, Ky	3 11	Vicksburg Miss	11.07
Memphis, Tenn	8.03	Yankton	6.11

*Au-dessous [illegible] 1874.

BULLETIN MARITIME.

MERCREDI, 12 NOVEMBRE 1884

EXPÉDIÉS EN DOUANE

Steamship Ellie Knight, Caprlen, Puerto Cortez

ARRIVÉS.

Barque Domenico Lanata, Farina, Rio de Janeiro
Steamship Chancellor, Corbishey, Liverpool
Steamship Galveston, Clayton, Sunderland, via Galveston
Steamship Longfellow, Lowden, Belize Honduras

BATEAUX A VAPEUR.

Alvin, O Pry, du bas du fleuve
Edw J Gay, Brown, Bayou Sara
Geoffrey T Johnson, Sheldon bas du fleuve.
Assumption, Charlet, de Donaldsonville
Mabel Comeaux, Comeaux, Point Houma
Henry Lourey, Long, de St Louis avec 7 barges
Warren, Tronstale, de Washington

EXPORTATIONS.

PUERTO CORTEZ—par steamship Ellie—17 barils et 15 1/2 do whiskey, 2000 pieds de bois et diverses marchandises.

LIVERPOOL—par steamship Dalton—4210 balles coton 810 boisseaux maïs en grenier

LIVERPOOL—par steamship Inventor—3800 balles cotton 554 sacs tourteaux

IMPORTATIONS.

PUERTO CORTEZ ET BELIZE—Par steamship Wanderer—5800 régimes figues bananes 34,050 cocos 12,000 bananes 2 barils oranges et divers à ordre

TRUXILLO—par steamship E B Ward—7000 régimes bananes, 30,000 cocos, 10,000 bananes [illegible]

BELIZE—par goelette Royalist 48 000 cocos 2 100 régimes bananes Macheca Bros

PUERTO CORTEZ ET BELIZE—4500 régimes figues bananes 5000 bananes J W Black

LIVERPOOL—par steamship Chancellor—730 caisses allumettes 80 do vin 300 barils bière Schmidt & Ziegler—45 sacs sel Clark & Meader—[illegible] Smith Bros & co—1 piano M Valvona—2 caisses m'dises C A Fish & co—4 do Geo W Weingart—1 caisse, toile R Rhodes 100 barils bière Paul Gept & Bro—25 barils ale 19 caisses vin Bassetti & Xiques—24 caisses m'dises Feitman Bros—3 do Geverlly—1 do H Holmes & co—19 colis m'dise A Lehman & co—3 caisses faïence Stauffer Macready & co—47 caisses m'dises Jhs Gauche—17 caisses m'dises Lucas E Moore & co—1 do A Betat—1 do M Baringer—do S G Kreeger—15 do B Ozio—1 do Mme Rapho—1 do J P O Connor—200 caisses champagne, 20 paniers do 25 caisses porter 5 do conserves A M & J Solari—1 caisse m'dise L Grunewald—1 do A G Becker—1 co M L mengy—do Viple & Peret—1 do Chas Connoly—2 do Olympe Boisse 15 do H Damiens—17 do H Mouteilli—4 do L Lièvre & co 24 caisses bronze M Scooler—1 do zinc A D Grishwold—2 barriques vin A Leidenheim—15 caisses asperges Clark & Meader—15 barils butter Finlay & co—2 caisses m'dises J L Lyons & do A Belli—13 colis A M & J Solari—4 do Lafargue et Brierre—1 do A Schwartz—247 do—3 100 ardoises 25 caisses ciments 195 enclumes 100 caisses potasse 75 caisses fromage 100 do soda 918 barres de fer 60 caisses chandelles 105 do confitures 64 do et 29 paniers vin 304 caisses sardines 500 sacs riz 11 barils whiskey et divers à ordre

Arrivages de produits.

BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin—19 boucauts sucre 792 barils do 111 barils mélasse 178 sacs riz 350 sacs riz brut 65 sacs son de riz

BAYOU SARA—par steamer Edward J Gay—935 balles coton 10 sacs coton en graine 300 sacs riz brut 216 boucauts sucre 456 barils do 1218 do mélasse

BAS DU FLEUVE—par steamer Godfrey T Johnson—14 sacs riz brut

DONALDSONVILLE—Par steamer—Assumption 38 boucauts sucre 386 barils do 309 do mélasse 216 sacs riz brut

POINT HOUMA—par steamer Mabel Comeaux 35 boucauts sucre 460 barils do 251 barils mélasse 35 sacs riz brut

ST LOUIS—par steamer Henry Lourey et 7 barges—1671 balles coton 99 448 boisseaux maïs en grenier 82,415 do avoine 50,000 do seigle 3,0 5 barils farine 2677 sacs tourteaux 4480 sacs graine coton en farine 950 sacs farine et fret assorti

WASHINGTON—Par steamer Warren—1090 balles coton 2508 sacs graine coton 10 barils sirop 5 sacs riz brut

Montant le fleuve.

Barque (norv) Tinion, Staatman, Liverpool
Navire Riverside, Kelley, Rio Janeiro

Par le Télégraphe.

New York, 12 nov 1884.

A A. Moulton & Co.

Le steamship Knickerbocker, capitaine Frank Kemble est arrivé hier soir

Par les chemins de fer.

NEW ORLEANS & NORTHEASTERN RR—110 balles coton 10 boucauts tabac

MORGAN'S LOUISIANA AND TEXAS RR AND STEAMSHIP COMPANY—530 balles coton 8 wagons graine coton 5 do sacs coton en graine 854 barils sucre 42 do sirop 751 sacs riz brut 480 sacs sel 375 sacs graine coton en farine

SHELL BEACH RAILROAD—63 barils sucre 81 do mélasse

TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—2153 balles coton 1120 sacs graine coton en farine 150 sacs tourteaux 10 boucauts sucre 87 barils sucre 140 barils mélasse

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD—2085 balles coton 2 wagons boucauts tabac et fret assorti

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD—469 balles coton 1 wagon sacs graine coton en farine et fret assorti

LOUISVILLE, N O AND TEXAS RR—627 balles coton 1120 sacs graine coton en farine 190 do graine coton 163 barils sucre 34 barils mélasse

Liste complète des navires en mer pour le Port de la Nlle-Orléans

Comprenant les noms des navires et de leurs capitaines, ceux des consignataires, avec indication du tonnage, du mouillage et de la destination

STEAMERS.

Andean Ang, 1375, Bannister, pour Liverpool, 21, 1er dist, T & G Forwood
Alexandre Bixio, Fr. 1473, Prado, pour le Havre, 26, 3e dist, A Schreiber
Alabama, Am, 543, Stewart, pour les ports de la Floride, Alger, R B Post & Son
Ashfield, Ang, 994, Wardale pour Copenhague, 42, 4e dist, Orthwein Bros
Cilurnum, Ang, 1427, Mace, pour le Havre, 36 1er dist, Forstall, Clayton & co
Castleton, Ang, 1140, Henry, pour Gênes, 42, 4e dist, A K Miller & co
Caribbean, Ang, 1185, Daniel, pour Liverpool, 21, 1er dist, T & G Forwood
Carmona, Ang, 2447, Halorsn pour Liverpool, 7e rue, DeWolf & Hammond
Ellis Knight Am 207 Cappelen, Livingston, 15 1er dist. J L Mueller & co
El Dorado, Am, [illegible] Hawthorn, pour New York, Alger, M L & T RR & SS co
Emiliano, Esp, 1600, Bengoa, pour Liverpool, 41, 4e dist, Avendano Bros
E B Ward Jr, Am, ——, Leppert, pour Ruatan, 15, 1er dist, S Oteri
Dalton, Ang, 1322, Russell, pour Liverpool, 12, 1er dist, T & G Forwood
Gulnare, Ang, 145, Cappelin, pour —— 8e rue, J L Mueller & co
Guillermo, Esp, 1163, Larranaga, pour Liverpool 40, 4e dist, DeWolf & Hammond
Hugo, Ang, 1773, Mugica, pour Liverpool, 35, 1er dist, L Ranger & co
Inventor Ang, 1566, Reynolds pour Liverpool, Gouldsborough Lucas E Moore & co
Ingram, Ang, 1121, Leisk, pour Brême, 5e rue Orthwein Bros
Kate Carrol, Am, 620, Brown, pour ——, 15, 1er dist E A Yorke
Longfellow, Am, 216, Lowden, pour ——, 15, 1er dist, J W Black
Monarch, Ang, 1822, Thompson, pour Revel, 40, 4e dist, A K Miller & co
Morgan, Am, 537, Staples, pour la Havane, Alger, M L & T RR & SS co
Niceto, Esp, 1822, [illegible], pour Liverpool Gretna [illegible] Bros
Narva Ang, 1234, Taylor, pour Sebastopol, 37, 1er dist, Knoop, French & co
Paris, F 2003, Artur pour le Havre, 42, 4e dist, S V Fornaris & co
Professor, Ang, 1696, Wallace, pour Liverpool, 10, 2e dist, Lucas E Moore & co
Propitious, Ang, ——, Nichols, pour ——, 7e rue, Ross, Keen & co
Princess, Ang, 1 96, Reid, pour Liverpool, 4e rue, Ross, Keen & co
Raleigh, Am, 392, Young, pour Roatan, 14, 1er dist, S Oteri
Regal, Ang, 1637, Abbott pour le Havre, 38, 1er dist, T & G Forwood
Remembrance Ang, 1178, Knott, pour Hambourg, 5e rue, Ross Keen & co
Regina, Aut, 5—, Cook, pour, Revel, 45, 4e dist, Knoop, French & co
Red Sea Ang, 2165, Bibes, pour Liverpool, rue Washington DeWolf & Hammond
Rhoetia Ang, 1774, Coutts pour le Havre, 41, 4e dist. Lucas E Moore & co
Rhodora, Ang, 1763, Gammon, pour le Havre, Pic Tier, Lucas E Moore & co
Robina Ang, 1109, Robinson, pour le Havre, 4e dist, A K Miller & co
Racine Ang, ——, Cox, pour Brême, 47 4e dist, A K Miller & co
Redewater Ang ——, ——, pour ——, 4e dist, Ross Keen & co
Sportsman, Ang, 1281 Russel, pour Sebastopol, 37, 1er dist, Knoop French & co
Sapphire Ang 1559 Love, pour Brême, 41, 4e dist. A K Miller & co
South Tyne Ang. 972, Hegg, pour Trieste, 47, 4e dist, A K Miller & co
Toledo, Ang, 836, Wishart, pour Brême, 6e rue, Ross, Keen & co
Viceroy, Ang, 1570, Wright, pour Brême, 44, 4e dist, A K Miller & co
Yucatan, Am, 1812, Watson pour Liverpool, 20, 1er dist, T & G Forwood
Wanderer, Ang, 200, Park, pour Belize, 14, 1er dist. Macheca Bros

NAVIRES.

Annie Goudey, Am, 1155, Rent, pour Liverpool, 3e dist, Hall & Vaughan
City of Boston, Am. 1011, Fairbairn, pour le Havre, 3e dist, Silas Weeks & co
Cashmere Ang, 12.5, Doe, pour le Havre, ——, 1er dist A K Miller & co
Frederick A ——, ——, Burgman, pour Brême, 26 2e dist, A K Miller & co
Lizzie Moses Am, 124—, Cox, pour le Havre, 31, 1er dist, A M Miller & co
Lydia Skolfield, Am, 1201, Miller, pour le Havre, 31, 1er dist, Silas Weeks & co
Lancashire Witch, Ang, 1 74, White, pour le Havre, 1er dist, DeWolf & Hammond
Lanarkshire Ang, 18.2, Bion, pour le Havre, 2e dist, DeWolf & Hammond
Thos Lord, Am, 12 8, Bradly, pour le Havre, 2e 3e dist, Silas Weeks & co
Wm Tapscott, Am, 1593, Ray, pour le Havre, 4e dist, Silas Weeks & co

BARQUES

Alfa, Ital, 510, Malatesta, pour Malaga, 45, 4e dist, A K Miller & co
Bertha, Am, 1155, Foster, pour le Havre, 29 3e dist, A K Miller & co
Domenico Lanata, Ital, —, Farina, pour Savannah, 20, 3e dist, A K Miller & co
Ferdinand, ——, 723, Wachter, pour Brême, [illegible] rue, A K Miller & co
Jadanza, Dubrovski, Aut, 712, Kresevich, pour Gênes, 24, 3e dist, A K Miller & co
Rebecca J Moulton, Am, 779, Atwood, pour Lisbonne, 2e rue, Silas Weeks & co

BRICKS.

Catalina, Hond, 220, Garcia, pour ——, Alger, Geo W Kelley

GOELETTES.

Alice C Noyes Am 1 4, Otis pour Frontera, Gretna, Woodward, Wight & co
Anna L M——, Am, 5 8, Staw, pour ——, 16, 2e dist E A Yorke
Furman [illegible], Am, 553, Little, pour ——, 23, 1er dist. Geo W Kelley
J A Harry, Am, 1 4, McDonald, pour Veracruz, [illegible] Geo W Kelley
J B Atkinson, Am, 483, Donahue, pour ——, 16, 1er dist, Silas Weeks & co
Jennie Wood Ang, 1 0, Hansen pour ——, 13 1er dist DC Fain & Son
Lottie K. Hood, 74, Schaaf, pour ——, Louisiana Avenue, Friedlander & co
Magnolia, Am 160, Arnett, pour ——, 14 1er dist. E M S [illegible]
Mary E Clarke, Am. 115, Sloman, pour —— Otis Saw Mill, Geo W Kelley
Martha Brewer, Am, 617, Browe, pour Providence, 27, 1er dist Geo W Kelley
Mira A Pratt, Am 140, Whitmore, pour ——, 15, 1er dist, Geo W Kelley
Royalist, Ang 111, Orlean, pour Utilla, 14 1er dist, Macheca Bros
Susan Scranton, Am, 165, Otis, pour ——, 4e dist, H y Otis
Seguin, Am, 157, Moore pour ——, ——, Pie 1er, J C Fernandez & Son
Warren Sawyer, Am, 5—, Saunders, pour ——, 23, 1er dist, Silas Weeks & co

Partant pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK
Steamship Chalmette, Quick ...... parti 11 nov
Steamship Hudson, Freeman ...... parti 8 nov
Steamship Excelsior, ... parti 5 nov
Goelette P C Schultz, Thompson ...... partie 30 oct

BATH, MAINE.
Navire Caledonia, Potter, en chargement 31 oct
Goelette John K Souther, Balano ...... parti 30 oct
Goelette Geo L Drake, Paris ...... partie 20 oct

LONDRES
Navire Vendome, Corning ...... parti 31 oct
Barque Idea, Cassie ...... partie 27 sept

LIVERPOOL
Steamship Thanemore, Mitchell ...... parti 5 nov
Barque Queen of Australia, Clarke ...... parti 6 nov
Steamship Longhirst, Brown ...... parti 30 oct
Navire Nettie Murphy, Colman ...... parti 23 oct
Navire Sauparties, Eldrige ...... parti 22 oct
Navire Tuskar, Bowdon ...... parti 20 oct
Barque Union, Stackman ...... partie 10 sept
Barque Varona, Andrews ...... partie 22 sept
Barque John Trahey, ——yan ...... expédié 13 oct
Barque David, Marcorini ...... partie 3 nov
Goelette Prince Louis, Page ...... partie 3 nov

PALERME
Steamship Jason, ... parti 20 oct

CARDIFF
Steamship Rheola, ——ies ...... parti 21 oct

GLASGOW
Barque Inverek, Geison ...... partie 3 oct

HULL (ANG)
Barque John Watt, [illegible] ...... parti 30 sept

SHIELDS
Steamship Storm King, ... parti 31 oct
Steamship Glendowe, O'Neil ...... parti 31 oct

WEST HARTLEPOOL
Steamship Tarpeia, ... parti 24 oct

APPLEDORE.
Navire Excelsior, Whitter ...... parti 18 sept

HAVRE.
Navire Ile Marthe, Franchemer ...... parti 4

HAMBOURG
Barque Carlo, Trapani ...... partie 27 sept

GENES
Barque Rosa e Aurelia, Lodero ...... partie 6 sep
Barque Giuseppe Lanata, Profumo ...... partie 4

BARCELONE
Barque P Bredadord, Jensen ...... partie 17 aout
Barque Freya, Busun ...... partie 12 sept
Barque Magellan, Hargman ...... partie 12 sept

CADIX
Barque Louisiana, Pohets ...... partie 12

MONTEVIDEO.
Barque Patagonia, McLean ...... expéd 20

RIO DE JANEIRO
Steamship Sculptor Scott, en chargement 6 oct
Steamship Canton, Askew, en chargement 2 oct
Navire Lord Lytton, Sedwick ...... parti 10 oct
Navire Astracan, Richard ...... parti 4 oct
Barque Emmanuelle P, Marchese ...... parti 16 sept

ROYAL

BAKING POWDER
Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, essayées au rabais, incomplète sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendue seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS. & CO.,
21 oct 84—1an SCHMIDT & ZIEGLER

Compagnie d'Assurances du Croissant.

CRESCENT INSURANCE
67 et 69, rue du Camp
NOUVELLE-ORLEANS.

Organisée comme compagnie mutuelle: 1849
—Réorganisée comme compagnie d'actionnaires en 1880.

CAPITAL EN ARGENT.. $600,000

A payé pour des pertes plus de NEUF MILLIONS de piastres depuis 1849.

[illegible] d'assurances annuelles [illegible] échéance de gré à gré, [illegible] contre des risques d'incendie.

W. S. LYMAN ...... Président.
CHAS. H. DOLSEN ...... Vice-Président.
CHAS. E. RICE ...... Secrétaire.

Directeurs

Samuel H. Kennedy	Pat. E. Mortimer
Victor Meyer	Joseph Bowling
W. B. Conger	S. Hernsheim
George W. Sentell	Edward Nalle
Alf. Moulton	J. J. Reiss
Charles Newman	Louis Prados
U Marinori	Harry L. Flash
Lucien Delery	A. H. Steward
Charles H. Dolsen	Sigmund Katz
Reuben G. Bush	N. D. Wallace
John Calder	R. F. W. Bachman
S. O. Coulon	Wm Garig
W. A. Phelps	John D. Fisher
M. Gillis	A. Rosenfeld
W. R. Lyman	O. K. David

Voir nos agents dans la Louisiane, le Texas, le Mississippi et l'Arkansas

LES SEULES VERITABLES
Dragées Dépuratives Iodurées
du D' GIBERT
constituent le plus agréable et le meilleur et le plus actif et le plus économique de tous les dépuratifs [illegible]

PRIX [illegible]
Un an [illegible]
Six mois [illegible]
Trois mois [illegible]
Pour les Ventes et [illegible] réduit de 10 cts [illegible]
Par H. Stern & [illegible]

Le projet de [illegible]

S'il y a [illegible] plus [illegible] testera pas à l'[illegible] battu à [illegible] dustrie [illegible] fois, reproché de temps et d'[illegible] d'être revenu [illegible] Singulier [illegible] rions compris, Nord, de la [illegible] nous ne le [illegible] bouche ou sone [illegible] Ce que nous [illegible] c'est que d'[illegible] véritables amis [illegible] soient, un seul voter pour M. même [illegible] eu nous [illegible] la défaite des sauve les [illegible]

M. Blaine, [illegible] constamment [illegible] ans, est un des [illegible] de protection [illegible] étroit, [illegible] n'a jamais dû [illegible] du Nord. [illegible] core ainsi, par [illegible] cerne ses amis de [illegible] par intérêt, en [illegible] de l'Ouest, [illegible] que la protection [illegible] à la Louisiane. soutenu le [illegible] Iles Sandwich, faveur de la [illegible] Grant avec le [illegible] se trame [illegible] ment espagnol.

Le fond de [illegible] seul a abouti [illegible] même, et l'on [illegible] faire qu'un seul, admission, en [illegible] étrangers, pour [illegible] sisse.

Leurs [illegible] à une idée fixe, bon à attendre [illegible] entraînait à tel [illegible] et qu'ils en [illegible] vertement et [illegible] térêts du pays.

Que l'on [illegible] seul instant, lieu, en ce [illegible] gouvernement core, il s'agit d[illegible] les sucres des Cuba, de Porto droit.

Le but que l'[illegible] tend du moins [illegible] Quel chemin [illegible]

Il y a, par [illegible] qui pèsent sur [illegible] nades, sur les d'industries [illegible] l'Union: Ces me énorme de [illegible]

Sur ce [illegible] seulement [illegible] les autres $195 téger toutes les nons de [illegible] de droits, [illegible] peu au [illegible] che même [illegible] totale. Il [illegible] pliquer la réd[illegible] chissent le [illegible] profite le moins du pays l'[illegible] est rien [illegible] doit qui [illegible] nement et le [illegible] sucre.

De tout le [illegible] l'Union, [illegible] qué; la masse gouvernement dixièmes des ce produit; il [illegible] aux planteurs. cure au trésor nier il lui fe [illegible] 000 et ne [illegible] $5,000,000. productif, au gouvernement c'est [illegible] abolir.

Ce n'est pas [illegible] sucres des [illegible] chise, ou tue similaire [illegible] che pas, ou l'[illegible] vaute, et l'on [illegible] pour faire de la nos planteurs, der une [illegible] une aumône. somme, il faut sor. C'est [illegible] sons que l'on qu'on nous [illegible] rement, plus ment même réduire l'imp[illegible] d'une somme lions, [illegible] nuire à aucune ger que [illegible] avait cinq ter au budget on conserve tègent [illegible] des [illegible] millionnaires, bler [illegible] nées. [illegible] duction, qu'elle crière [illegible] payer pour [illegible]

Voilà [illegible] l'Etat. On a [illegible] tout à la fois bon sens, les taires de [illegible] triotisme, [illegible]

Un journal [illegible] qualité cette [illegible]